

重修
植物名實圖考

小野職
菰類
重修

重修植物名實圖考序

漢土修本草說者自古至今不遑
枚舉。然其可以資考據者。本草
綱目。救荒本草。及農政全書等。僅
可指數已。尚恨其說彼此相抵。而
圖畫亦拙陋。使觀者無能得其形

色鬐髯。金母懷焉。嘗觀元明以
米以繪。畫名豕者。寫草木花葉。
用筆細巧。賦彩鮮明。足以輔本
草說者。間亦有之。然至於圖畫之
載于簡編者。不能與詩相稱。豈編
書者。初不致意於此。抑刻之者皆

踈拙。不能使學者有供考索之實
用。殊可怪歎也。獨近世瀛嶠吳
其濬所著植物名物圖考則異
于此。而余讀露西亞學士布烈斯
奈杜論漢土植物小冊子。見載吳
氏書尤為詳備。愈於宋明諸家

遠甚。若是欲得之。適有獨逸
某氏干役於京。因誘購之。及至
丞展而讀之。辨編精博。綜古
今衆說。析異同。糾紕繆。皆釐
巨燭。四寫亦甚備。至其轉似
難辨者。尤極詳。細精密。後

宋本草書所未有也。頃奎文
堂主人得竹添公使所藏本。
將衆字相校。數百本。傳於世。
又慮其卷帙重大。改為小冊。携
帶已便。價亦不甚貴。今遠方
士。易於收買。余素重本草。欲

博見傳。而喜此舉。先獲我
心也。及至清序。欣然書以與之。
明治十七年。然以十二。錦榮。尤人
伊藤幸介



重修植物名實圖考卷之五

清國

吳其濬原撰

日本

伊藤圭介 校閱
小野職懋 重修

岡松甕谷 句讀

蔬類

野胡蘿蔔

地瓜兒苗シロ子

野園葵

遏藍菜スイバ

星宿菜ミトラノオ

苦瓜ツルレイシ

地梢瓜

水蘇子

水落藜

山蘿蔔

水蘿蔔

石芥

山苦蕒

山白菜

山宜菜

鴉葱

節節菜

山萵苣

野蔓菁

山蔓菁

銀條菜

涼蒿菜

歪頭菜

糲斗菜

歐菜

變豆菜

綿絲菜

山葱

老鴉蒜

水萵苣

水蔓菁

山芹菜

珍珠菜

鸞兒菜

鰍子花菜

毛女兒菜

杓兒菜

獐牙菜

水辣菜

葛公菜

女婁菜カハラマ

匙頭菜

柳葉菜アカバナ

粉條兒菜

青莢兒菜

地棠菜

白屈菜クサノオ

山梗菜サハギキヤウ

攏耳菜

地槐菜

獨行菜

委陵菜カハラサイコ

麥藍菜

舌頭菜

山甜菜

辣辣菜

八角菜

雨點兒菜

蚶蚧菜

山小菜

回回蒜タカラシ

泥胡菜



植物名實圖

山薺菜

紫雲菜

費菜

牛尾菜
シホデ

奎文堂刊行



野胡蘿蔔

野胡蘿蔔

救荒本草野胡蘿蔔生荒野中、苗葉似家胡蘿蔔、俱細小、葉間攢生莖、梢頭開小白花、衆花攢開、如傘蓋狀、比蛇床子、花頭又大、結子、比蛇床子亦大、其根比家胡蘿蔔、尤細小、味甘、採根洗淨、去皮、生食亦可、按此草處處有之、湖南俚醫呼爲鶴蟲、與天名精同名、亦肖其花、白如鶴、子細如蟲耳、

地 瓜 兒 苗



地瓜兒苗

地瓜兒苗、詳救荒本草、方莖、葉似薄荷、微長、根如甘露兒、更長、味甘、江西田野中、亦有之、

〔長編〕救荒本草、地瓜兒苗、生田野中、苗高二尺餘、莖方四楞、葉似薄荷葉、微長大、又似澤蘭葉、佈莖而生、根名地瓜、形類甘露兒、更長、味甘、掘根洗淨、燂熟、油鹽調食、生醢食亦可、

按、江西田野中、亦有之、李時珍以爲、卽草石蠶、但根旣長而繁、葉團、開小白花、花葉全殊、或一種而形異耳、

野園葵



野園葵

救荒本草、野園葵、生祥符縣西北田野中、苗高一尺餘、苗葉結實、皆似家胡葵、但細小、瘦窄、味甜、微辛香、採嫩苗葉、燂熟、油鹽調食、按、野園葵、南方廢圃砌陰極多、似野胡蘿蔔、而科瘦根小、春時開花結子、五六月卽枯、野胡蘿蔔多生田野、至秋深尙有之、